

Suosituskolehtikohde 2026: käännös- ja avustustyö Etelä-Moldovassa ja Ukrainassa

Etelä-Moldovassa sijaitsevilla Gagauzian autonomisella alueella asuu pieni gagauzinkansa, joka on vielä ilman Vanhaa testamenttia omalla kielellään. Gagauzin kieltä puhuu kaikkiaan noin 200 000 ihmistä Etelä-Moldovassa ja Ukrainan länsiosissa. Kansanlähetyksen on tukenut vuodesta 2022 alkaen heidän parissaan tehtävää raamatunkäännöstyötä, jota johtaa Raamatunkäännösinstituutti, IBT.

Kansanlähetyksen raamatunkääntäjä toimii käännöstyön eksegeettinä. Hänellä on pitkä kokemus turkinsukuisten kielten parissa tehtävässä työssä, ja hänen kielitaitonsa on ollut korvaamattoman suuri apu projekteissamme.

Tukea gagauzinkieliseen raamatunkäännöstyöhön tarvitaan edelleen, jotta Vanha testamentti saadaan käännettyä kokonaisuudessaan. Työn jatkuvuuden mahdollistamiseksi olemme kouluttamassa uutta lähetystyöntekijää tammikuusta 2026 alkaen.

Gagauzin alueelle tuli Ukrainan sodan aikana runsaasti pakolaisia. Kansanlähetyksen yhteistyökumppani Gagauziassa on **Comratin** seurakunta. Osa kolehtituotosta käytetään Moldovan alueelle paenneiden ukrainalaispakolaisten diakoniseen apuun sekä yhteistyöseurakunnan kautta toteutettavaan suoraan avustustyöhön Ukrainassa.

Lahjoittamalla työllemme Moldovassa ja Ukrainassa olet mahdollistamassa:

- Uuden lähetystyöntekijän kouluttamista ja lähettämistä gagauzinkieliseen raamatunkäännöstyöhön Etelä-Moldovaan.
- Vanhan testamentin käännöstyön valmistumista gagauzin kielelle.
- Moldovan alueelle paenneiden ukrainalaispakolaisten diakonista avustustyötä
- Comratin yhteistyöseurakunnan suoraa avustustyötä Ukrainassa.

Lahjoita **MobilePayn** kautta **numeroon 22004**.

Lämmin kiitos tuestasi!